# STIMARUBA TA EXIGI PA GOBIERNO CERA MINANAN DI DRUMIDERA, SERI TIJSHIE, SANTA MARTHA, SERO PLAT Y ROOI KOCHI



ORANJESTAD(AAN): -- Stimaruba a declara guerra na e companianan di mineria y garnado.

Asina a bin dilanti ayera-tardi, durante un conferencia di prensa na Kowloon Restaurant.

Na e conferencia tabata presente, Adi Rasmijn, Dirk-Jan Boerwinkel, Jorita Rasmijn y Olinda van der Linden.

E intencion di Stimaruba ta, pa gobierno cera e minanan en cuestion.

Ta trata di cinco mina, cu ta wordo exploita door di diferente compania.

Nan ta situa na Drumidera/Butuco, Seri Tijshie, Santa Marta, Sero Plat/Rooi Prikichi, y Rooi Kochi.

Drumidera/Butuco ta consisti di tres mina chikito, uno di Thiel, uno di Arends y uno di Lacle.

Esun di Thiel ta operacional, e dos otronan ta cera.

Seri Tijshie ta den man di Van Kessel, Santa Marta ta di Thiel y Albo, Sero Plat/Rooi Prikichi di Cempro, y Rooi Kochi di Johnson.

Mas leu, tin uno planea na Wayaca.

E minanan na Drumidera/Butuco y Seri Tijshie ta riba tereno di gobierno, mientrastanto cu esunnan na Santa Marta, Sero Plat/Rooi Prikichi y Rooi Kochi ta riba tereno priva.

Banda di e grandinan, tin cantidad di mina chikito, plama riba Aruba.

Segun Stimaruba, e chikitonan aki ta probablemente ilegal, coba sin permiso, riba tereno di gobierno.

E minanan grandi ta berdaderamente enorme.

Na Drumidera/Butuco por ehempel, Thiel a coba te mas o menos 15 meter hundo.

Na Santa Marta mes cos, unda cu a baha e tereno sigur un 20 meter.

Esun di mas grandi ta esun na Sero Plat/Rooi Prikichi, un kilometro di largura, completamente destrui.

Stimaruba tin e imprecion, cu e companianan a pasa riba e fronteranan di e tereno cu nan a haya permiso pa exploita.

Esey kier meen cu nan ta trahando ilegalmente, riba tereno cu no ta cay bao di nan permiso.

Tin fuerte indicacion, asina Stimaruba ta bisa, cu e limitenan a wordo cruza substancialmente.

Den cierto caso, pa varios cien meter.

Durante e conferencia di prensa, e NGO a menciona entre otro, Thiel Corporation.

Segun informe, Thiel ta uno cu mester por a pasa e fronteranan di su permiso pa loke ta e mina cu e tin na Drumidera/Butuco.

Pero, e problema cu e cuestion aki ta, cu e instancia concerni no por duna claridad riba e exacto cantidad di tereno cu e companianan tin derecho riba dje.

Aparentamente, e companianan no a mantene e piedranan di kadaster o e heronan di midicion tampoco.

Pa cera e minanan, gobierno lo por basa su mes riba articulo 1 di e Hinderwet o Ley encuanto molester.

Segun e regla di implementacion di e ley aki, un empresa di mineria y garnado mester tin den su poder un permiso di molester, prome cu e por cuminsa funciona.

Stimaruba ta duda cu e companianan tin tal permiso y ta culpa e diferente gobiernonan di esaki, kendenan nunca a tuma e esfuerzo pa controla.

E mina na Drumidera/Butuco mientrastanto, ta situa den un area cu ta destina como parke di naturalesa, y lo por wordo cera relaciona cu esey.

Tin cu spera sinembargo, riba e leynan cu ta cubri un ke otro.

Mas leu ta asina, cu e companianan tin cu paga cincuenta cent pa cada meter cubico di piedra cu nan coba.

Ta ser calcula cu desde 1971, nan a saca 500.000 meter cubico, pa cual, asina Stimaruba ta kere, gobierno a haya nada.

Ademas, e NGO ta pensa cu e empresanan no a cumpli cu e 1000 Florin pa aña di derecho di precario.

Ayera-tardi, Stimaruba a trece pa dilanti alavez, cu ley ta stipula cu e companianan ta responsable pa e daño causa door di uso di explosivonan y transportacion di e piedranan.

Un di e articulonan den e permiso ta bisa, cu esun cu tin su nomber riba e vergunning, ta tuma tur riezgo riba dje y ta keda responsable pa daño y molester causa directamente o indirectamente na personanan, propriedadnan y e isla Aruba.

Esey ta implica cu gobierno por pone e companianan paga pa e daño causa na por ehempel, e terenonan.

Particuliernan tambe por move, a base di e stipulacion aki.

Riba e foto hunto cu e articulo aki, un vista riba e mina di Thiel na Santa Marta.

Telefon di DIARIO 26747

# ATRACONAN NA SAN NICOLAS TA SIGUI PREOCUPA HENDE

ORANJESTAD (AAN): E fenomeno di atraco e ultimo tempo muy en particular riba caya den San Nicolas ta parce di ta saliendo for di man. Resultado di esey ta cu e ciudadanonan no por cana cu tranquilidad mas. Tur esaki ta sosode mientras e organizacion di Comerciante y Gobierno ta haci todo lo posible pa duna San Nicolas un "boost-up" formal locual ta trata e desaroyonan. Pero semper un cuando tin malhechornan no ta preocupa mes, basta nan horta y bay cera, tog ora nan sali nan ta keda ripiti nan fechorianan. Te dia cu hende drechi lanta y na mal orden pone un fin na e bagamunderia aki. Ya ta basta!

Na Warda di Polis a presenta e ciudadano di inicial R.D.S., kende a denuncia di loke cu el a caba di pasa aden.

Segun version di e cabayero aki, cu un rato prome e tabata cana den Rembrandtstraat. Direpiente dos ladron cu ta conocido di Polis, esta un tal S.R. y T. a presenta riba dje. Nan a kita for di dje cu forza e suma di 90 Dollar.

Despues di a tuma nota, Polis a sali enbusca di e malbadonan, pero no tabata tin exito.

Mientras tanto R.D.S. a worde avisa pa pasa na despacho di Recherche pa denuncia e caso aki oficialmente.

ORGANIZACION CABALLISTA ARUBANO

P.O. Box 245. Oranjestad, Aruba Fax: 20828 Tel: 73310/50012/39040

Organizacion Caballista Arubano ta invita tur caballista, familiares, fanaticonan y publico en general pa asisisti na un competencia di cabainan local di paso "CRIOLLO 1996".

DIANAN: Diasabra, 30 di maart 1996, 6.00 p.m. - 2.00 a.m.
Diadomingo, 31 di maart 1996, 11.00 a.m. - 7.00 p.m.

LUGAR: RANCHO EL PASO, NOORD.

ENTRADA: gratis.

Nos ta spera riba bo presecia y asina duna apoyo na nos criadornan local.

CHAPEAU ARUBA N.V.
SECRETARIAL SERVICES

Chapeau Aruba NV is expanding its services, and would like to fulfill the following positions:

EXECUTIVE SECRETARY (20 - 25 hours)

Job description:
The potential candidate will handle a great variation of correspondence and communications in English, Dutch, and Papiamento, take notes during meetings and make minutes, word-processing, make presentations and graphs, maintain a filing-system, and fulfill general office tasks.

Requirements:
- Good communicative skills
- Very good knowledge of English in writing and speaking
- Education HAVO plus a secretarial education
- Computer experience, preferably WordPerfect and Excel
- Feeling for layout

Benefits:
- Salary is in accordance with experience and education
- You will work in a friendly and dynamic atmosphere

For more information, please contact us at 33580.

Please send a resume and application letter within 10 days to: Chapeau Aruba N.V., P.O. Box 691, Oranjestad